



Для немедленной публикации: 14.10.2025

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

## ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ЗАВЕРШЕНИИ РЕКОНСТРУКЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО АЭРОПОРТА ОКРУГА САЛЛИВАН

*Проект новой воздушной гавани региона Катскилл включает современный терминал, энергоэффективные инженерные коммуникации, ресторан, бар и общественное пространство*

[С фотографиями можно ознакомиться здесь](#)

Летим в Катскилл! Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о завершении реконструкции Международного аэропорта округа Салливан (Sullivan County International Airport), в результате которой была создана современная воздушная гавань, которая будет способствовать стабильному экономическому росту и развитию туризма в регионе Катскилл (Catskill). Проект, стартовавший в мае 2023 года, получил грант в 18,5 млн долларов в рамках губернаторского [конкурса «Экономическое развитие и восстановление аэропортов северной части штата» \(Upstate Airport Economic Development and Revitalization\)](#) с бюджетом 230 млн долларов, управлением которым занимается Департамент транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation, NYSDOT). В результате этого проекта был создан современный энергоэффективный терминал площадью 15 тысяч кв. футов (1400 кв. м), который станет гостеприимным местом для гостей и жителей региона и местных предприятий.

«Есть только один шанс, чтобы произвести хорошее первое впечатление. Нужно, чтобы наши аэропорты северной части штата создавали такое впечатление о местных сообществах, — **сказала губернатор Хокул.** — Модернизация Международного аэропорта округа Салливан создает в одном из самых быстрорастущих регионов штата первоклассный транспортный узел и показывает, что регион Катскилл открыт для бизнеса и готов принимать туристов».

Международный аэропорт округа Салливан был одним из девяти аэропортов северной части штата, получивших в последнем раунде конкурса «Экономическое развитие и восстановление аэропортов северной части штата» часть от 230 млн долларов, о выделении которых было [объявлено в сентябре 2022 года](#). Это финансирование позволит не только модернизировать аэропорты северной части

штата, но и повысить их конкурентоспособность на национальном и глобальном рынке авиаперевозок.

**Начальник Департамента транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) Мария-Тереза Домингес (Marie Therese Dominguez):** «Губернатор Хокул хорошо понимает, что аэропорты в северной части нашего штата — это не только воздушные гавани для приема пассажиров, но и экономические драйверы, которые открывают новые деловые возможности и стимулируют развитие туризма. В результате реконструкции Международного аэропорта округа Салливан улучшатся условия обслуживания пассажиров, а сам аэропорт станет современным местом встреч для местных жителей, создавая и укрепляя позитивное впечатление о регионе Катскилл как о прекрасном месте для жизни, работы и отдыха».

Международный аэропорт округа Салливан, расположенный в Уайт-Лейк (White Lake) в 90 милях (145 км) от города Нью-Йорка, был открыт в 1969 году и давно является важным транспортным центром района гор Катскилл. Благодаря своему расположению на вершине холма площадью 600 акров (243 га) в 5 милях (8 км) к северо-западу от Монтиселло (Monticello) аэропорт обеспечивает удобный доступ к многочисленным популярным достопримечательностям и мероприятиям региона, среди которых популярный Фестиваль бейглов, многочисленные шоу винтажных автомобилей и красивые природные ландшафты гор Катскилл. Рядом с аэропортом также находится Центр искусств Бетел-Вудс (Bethel Woods Center for the Arts) — историческое место проведения рок-фестиваля «Вудсток» 1969 года, где сейчас проводятся различные мероприятия и шоу. Согласно недавним данным, аэропорт генерирует в окружающем районе экономическую активность в объеме около 10,1 млн долларов.

Современный новый терминал, построенный на месте устаревшего здания середины XX века, отделан экономичными ламинированными деревянными балками, а окна от пола до потолка создают просторный и залитый солнцем интерьер, откуда открывается панорамный вид на горы Катскилл и взлетно-посадочную полосу аэропорта. Устаревшая и неэффективная система котлового отопления была заменена полностью электрической системой HVAC, в которой используются высокоэффективные тепловые насосы, интегрированные с геотермальными скважинами. Новый ресторан и бар со смежной террасой с видом на взлетно-посадочную полосу, холл и открытый дворик помогут улучшить обслуживание современных путешественников и местных жителей. Лаунж-зона для пилотов предназначена для отдыха пассажиров и персонала частных самолетов. В терминале также предусмотрены офисы для компаний, присутствующих в аэропортах (в частности, компаний по аренде автомобилей), и новый конференц-зал, который смогут использовать различные предприятия, организации и частные лица.

Проект, общая стоимость которого оценивается в 24 млн долларов, также включает следующие усовершенствования:

- Новые благоустроенные туалеты.
- Улучшенная изоляция терминалов, включая окна и двери, для повышения энергоэффективности.
- Новая мебель, фурнитура и оборудование.
- Замена и расширение существующей септической системы.
- Модернизация резервуара с водой для пожаротушения и системы распределения насосов.
- Установка солнечных панелей и зарядных станций для электромобилей.
- Ремонт покрытия и нанесение новой разметки на главной парковке.

В сентябре 2022 года губернатор Хокул объявила о выделении грантов на общую сумму 230 млн долларов для осуществления в девяти аэропортах проектов реконструкции, которые изменят облик и модернизируют аэропорты в северной части штата. Конкурс «Экономическое развитие и восстановление аэропортов северной части штата», который проводился Департаментом транспорта штата Нью-Йорк, предназначался для коммерческих пассажирских аэропортов северной части штата и аэропортов, предоставляющих специализированные услуги по обслуживанию коммерческих воздушных судов и/или бизнес-джетов. Участникам рекомендовалось подавать заявку на финансирование для одного проекта или программы проектов, которые обеспечивают соответствие потребностям XXI века. Проекты, представленные на рассмотрение соответствующими аэропортами, оценивались на основе установленных критериев, в числе которых были, в частности, инновационное проектирование, удобства для пассажиров и обеспечение качества обслуживания, операционная эффективность и экономическая эффективность для региона, в котором находится аэропорт. Помимо Международного аэропорта округа Салливан гранты в рамках конкурса получили: Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport), Международный аэропорт Уотертауна (Watertown International Airport), Аэропорт округа Саратога (Saratoga County Airport), Международный аэропорт Сиракьюс Хэнкок (Syracuse Hancock International Airport), Международный аэропорт округа Огденбург (Ogdensburg County International Airport), Аэропорт Большого Бингемтона (Greater Binghamton Airport), Международный аэропорт Большого Рочестера имени Фредерика Дугласа (Frederick Douglass Greater Rochester International Airport) и Региональный аэропорт Адирондак (Adirondack Regional Airport).

**Член Ассамблеи Пола Элейн Кей (Paula Elaine Kay):** «Этот проект дал мощный импульс развитию округу Салливан. Новый терминал аэропорта привлечет в наш регион туристов, бизнес и энергию. Я высоко ценю лидерство губернатора Хокул и ее постоянные усилия по поддержке развития 100-го избирательного округа Ассамблеи».

**Руководитель администрации округа Салливан Джошуа Э. Потосек (Joshua A. Potosek):** «Мы очень рады, что губернатор Кэти Хокул включила нас в свою

Программу экономического развития и восстановления аэропортов северной части штата, выделив нам 18,5 миллионов долларов на строительство нового энергоэффективного терминала. А благодаря участию таких партнеров, как Департамент транспорта штата Нью-Йорк и Holt Construction, мы создали красивый и функциональный терминал, которым может гордиться весь округ и весь штат».

**Председатель Легислатуры округа Салливан Надия Рейс (Nadia Rajsz):**

«Международный аэропорт округа Салливан задает новый стандарт для таких объектов в северных округах штата благодаря концепции и инициативе губернатора Хокул. Этот проект, в котором центральное место занимает замечательный по архитектуре терминал, показывает, как "маленький" аэропорт может иметь очень большое значение — не только для авиаперевозок, но и для наших сообществ. Это важный шаг для создания аэропорта, который будет финансово независимым и по-настоящему конкурентоспособным игроком в мире бизнес-джетов».

**О Департаменте транспорта**

Департамент транспорта штата Нью-Йорк отвечает за функционирование безопасной, надежной, справедливой и устойчивой транспортной системы, которая связывает сообщества, улучшает качество жизни, сохраняет окружающую среду и поддерживает экономическое благосостояние штата Нью-Йорк.

От ваших действий на дороге зависит жизнь людей: снижайте скорость и перестраивайтесь перед зонами проведения дорожных работ. Чтобы узнать больше, читайте нашу страницу в [Facebook](#), подпишитесь на нас в [X](#) или [Instagram](#) или посетите наш [сайт](#). Для получения актуальной информации о дорожной ситуации звоните по телефону 511, используйте сайт [www.511NY.org](http://www.511NY.org) или загрузите бесплатное мобильное приложение 511NY.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)